

# KINOS BETEGSÉG

A TEST BÄRMELY RÉSZÉBEN A KÖSZVÉNY, HATFAJÁS RHEUMA, ERŐLTETÉS, HÜLÉS, OLDALSZURÁS, CSUZ, HASOGATÁS

Akár hüléstől, akár erőltetéstől származzon, nagyon könnyen lehet segíteni ezen bajokon. Hozasson egy nagy tégely

valódi DR. BOLGÁR GYÓGYSZERÉSZ-FÉLE

## VILLANY KENŐCSÖT

és használja az utasítás szerint. Már az első bedörzsölés is enyhülést hoz. Tegyen egy dollárt borítékba azonnal és címezze pontosan így:

## VÖRÖS KERESZT PATIKA

8901 BUCKEY ROAD, C. C. CLEVELAND, O.

# APA, FIU, UNOKA

szájról-szájra adják közel 30 év óta fennálló bankházunk feltétlen megbízhatóságát.

## NE PROBÁLKOZZÉK

ismeretlen nevekkel, ne fusson olcsóságok után, hanem forduljon hozzánk pénzküldési, betéti és egyéb ügyeivel. Bennünk nem fog csalatkozni.

## KISS EMIL

BANKHÁZA  
FOURTH AVE.—9th STREET  
NEW YORK

"A Magyar Királyi Póstatakarék-pénztár Képviselete Amerikában és Kanadában."

# HOLLAND AMERICA LINE

Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ES HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapestben, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerezzük meg bevándorlók részére a kanadai kormánytól a partra szállás engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönki. Levél érdeklődését küldje e címre:

HOLLAND-AMERICA LINE  
673 M<sup>A</sup>N<sup>S</sup> STREET  
WINNIPEG Man., Canada.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ES JOHRO CEGUNKHOZ, HA SZUKSEGE VAN A KOVETKEZOKRE: UTLEVELEK ES ZHOS SZUKSEGES KERVENEK MEGFOGALMASA. AFFIDAVIT BESZERSESE ROKONA ES ISMEROSE RESZIRE. HAJOJEGYEK ELADASA. PENZATUTALAS A LEGGYORSABBAN ES TELJES JOTALLASSAL BLET ES TUZBIZTOSITAS. FARMVETEL, BERLET ES ELADAS KOVETITESE. KOZJEGYZOI OKIRATOK KIALLITASA BARMELY NYELVEN. MEGHATALMAZASOK KOZJEGYZOI HITELESITESE.

## SIMON ES OBERHOFFNER

KIR. KOZJEGYZOI HIVATALA  
INGATLANPORGALMI ES HAJOJEGY IRODAJA  
MAGYAR OSZTALY VEZETOJE: EISENZOFF JANOS  
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

A Stockholm, Sask. környéki magyarság szíves pártfogását kéri

# BIRO PETER

borbelymester, kinek üzletében hűsítő italok, fagyalt, valamint a legújabb magyar gramofonlemez, magazinok jutányosan kaphatók.

FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA  
BIRO PETER-nél.

STOCKHOLM, SASKATCHEWAN.



Százal a műkedvelő fényképezésnek elküldik filmjeit hozni képet készíteni. Próbálja meg Ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről vállalkozunk és legjobb munkát garantálunk. Nagytit gondosan megcsinálva — A magyarok fényképezési műintézeté. —

## THE STAR PHOTO STUDIO

490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

## KELETKANADAI IRODA

Vezető: SZABOLCS FERENC  
Gyors és biztos pénztutalás. — Hajójegyek. — Bevándorlási ügyek. — Fordítások és okiratok. — Közjegyzői ügyek. — Farmok és házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetéssel feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot. — Mindenféle biztosítás. — könyvek, újságok és hanglemezek árusítása. — Bármely ügyben forduljon bizalommal e címre:

## IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU

8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

## Kish Andor boardingháza

magyarok találkozóhelye  
Olcsó szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos  
FORT WILLIAM, Ont.  
528 McLAUGHLAN ST.

## HA BETEG

az orvoshoz menjen legelőször  
A RECEPTELL JÖJJÖN  
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és lelkiismeretesen ki lesz szolgálva.

## KELLY DRUG CO. Ltd

1794 Hamilton Str.  
REGINA, Sask.  
Telefon: 4032.  
Irhat magyarul is.

## "TANULJON ANGOLUL"

### HA BOLDOGULNI AKAR!

Most EGY DOLLAR előrelvő beklüldése mellett megrendelheti a legjobb tankönyvek ellismert, híres \$200 "Angol-Magyar TANITÓ" 50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja. ISADORE BRAUN okl. tanító és közjegyző 10210 Adams Ave. CLEVELAND Ohio U. S. A.

## SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa- és cigarettá dohány, papír kapható.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG ügynöke előfizetéseket, hirdetések, keresztetéseket felvesz a lap számára.

MAGYAR OTTHON SZALLODA  
406-4. Ave. South  
Lakás: 609-13 Str.  
LETHBRIDGE, ALTA.

## WINDISCH JÓZSEF

Hajójegy és telepítési irodája. Saskatoon, Sask. 2-nd Avenue, P. O. Box 1630 Thompson Chambers Building, Room 603.

CSALADJANAK, TESTVÉREINEK ES ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megszerzem, hajójegyet itt megveheti.

PENZKÜLDÉS nagyon jutányos áron bárhová.  
THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje.  
Szívesen adok felvilágosítást teljesen felszerelt és felszerelés nélküli farmokról.

"PANNONIA" WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY saskatooni irodájának vezetője.

## UJ BEVÁNDORLÓK!

Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés összege bélyegeken is beküldhető.

NYITRAY Nyelvtan ..... \$1.00  
GREEN Nyelvemester ..... \$2.00  
BRAUN Nyelvtan ..... \$1.25  
GREEN Szótár ..... \$1.50

megrendelhető:

PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

## MÉGJÖTTEK!!

AZ UJ GRAMOFON LEMEZEKI

ÓRIASI VÁLASZTEKI

KERJEN AZONNAL RESZLETES ARJEGYZEKET!

PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

## TÉLI

# KIRÁNDULÁSOK



## A Csendes Óceánhoz

Vancouver — Victoria  
New Westminster  
Jegyek meghatározott napokon kaphatók  
DEC. — JAN. — FEB  
Visszatérés 1929 április 15

## Keletkanadába

Jegyek kaphatók  
Visszatérési határidő három hónap  
December 1-től Január 5-ig.

## Közép-Államokba

Jegyek bármely albertai és saskatchewan állomáson kaphatók  
December 1-től Január 5-ig.  
Visszatérési határidő három hónap

## Az óhazába

Jegyek kaphatók  
December 1-től Január 5-ig.  
az Atlanti kikötőkhöz:  
St. John, Halifax, Portland  
Visszatérési határidő öt hónap

Bővebb felvilágosításért állomásfőnökhöz forduljon az

# CANADIAN PACIFIC

SZEM, ORR, FUL és GEGETBETEGEK bizalommal fordulhatnak

## Dr. SAUCIER

szakorvoshoz, ki páriál tanulmányutjáról most tért vissza és a Stephenson Blockban (225-2nd Ave. South) SASKATOONBAN rendelőt nyitott.

## MINDEN

szemben keresse meg SZARKA JÓZSEF IRODÁJÁT, KI A G.P.R. CO. KÉPVISELETÉBEN ÉS A CANADIAN PACIFIC EXPRESS PÉNKÜLDŐJE.

## ÜGYE

akár pénzt küld, akár rokonát kárja kibontani, a

## LEGBIZTOSABBAN

lehet elintézni. Ha általa van valaki a farmját. Szarkas József Irodájának megbízható munkája által

## SIKERÜL

Box 30. Telefon 23  
KIPLING, Sask.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜNK, HOGY MINDENNYELVÉ CÍMÁVÁLTOZÁS-NÁL ELŐZŐ ELŐFIZETÉS TUDATNI SZIVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknél eszközli bevasárlásait

## 1. Előnyök: 2.

A legtöbb cégnél megkapja, amelyet először a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdettek, amivel a pontok értéke és a hirdetésnek a eredményessége megnövekszik.

szedelmesebb az, hangja a legégyabb kéremtől, mely a honfitársakat megszeli, egész a viláros zengésig hajlékony, mely a tömegeken uralkodni képes. Ismerik őt férfiak és nők ifjak és agok, szeretik, bálványozzák, s meghatározottabb ellenfelei sem biztosak felőle, hogy az ifjú lelkiistő szavai után valaki a női karzatról, aki hozzájuk tartozik, tudán saját feleségük, vagy leányuk, nem fogja-e önkénytelen elragadtatással kiáltani:  
— Eljen Kárpáthy Zoltán! ...

A másik megjegyzett alak báró Berzy mellett ül: különös arc, a lehetőségig veres, úgy hogy arca felszínén a vékony vérekek egész hálózatát lehet pusztá szemmel látni; szénfekete haja magasra simitva, hasonló színű vastag és rövid bajusza keveselni látszik a helyet az orr és ajk között s bozontosan kifordul minden viaszolás dacára a vastag száj elé; az alsó ajk alatt kétujnyi sima tér van borotválva, ott kezdődik azután egy csomó hosszú seprőforma kecskeszakáll, mely tökéletesen hasonlít azokhoz, amiket színpadi emberek szoktak maguknak felragasztani. Az egész kép három ríktó színnel látszik festve; a borotválások helyén ultramarn, másutt karmin és cinóber, haj és szakáll hamburgi korom.

Soha sem ült hasonló alak a zöld asztal mellett. Nevelti még a botrányt az a körülmény is, hogy a senkitől nem ismert férfi bátorodott odaülni a tekintetes karok és rendek közé egy burnótszín felső kabátban, amely lemelegedvén róla, egy szál fekete kvekker tünt elő alóla közelszörnyedésre.

Tarnaváry urat egészen megigézni látszik e hallatlan tünényem, szemel minduntalan rajta járnak, s minden pillantása világosan azt látszik mondani: „hát ezt miért nem dobják ki innen?”

Kőcserepy és Berzy urak azonban úgy látszik, hogy jó ismerősök vele, mert szüntelen odahajóznak hozzá, vele beszél-

vetett vállal segít X megyében megdönteni, mint amilyen erősen neki yeli aztán a másik vállat ugyanannak a közérdekeknek Y megyében, hogy felemelni segítse. Ott Kutya-falviékat üti, itt Kőcserepyéket s biz ő nem igen szokta nézni, hogy mivel üt az ember? Őt, ami a kezébe akad.

Nagyszerű meggyűlés van készülöben X megye székvárosában, minden jóra való ember arról beszél. Az uccákon falu ról bejött nemes atyafiak csoportosulnak, kik közt csoportonkint elosztva látszik egy-egy kaputos, attilás hazafi, aki magyarázza nekik az ügy mibenlétét.

Hogy mi volt e minden szívetek mozgásba hozó kérdés? az keveset tartozik ránk, olyas valami, ami egy esztendőig élvezte a halhatatlanságot, s azután helyet adott a másikkak, melyen oly feszített erővel küzdöttek az ellenpártok, mintha annak győzelme vagy bukása volna az üdvösség, ami fölött azóta vagy merőben kicserepíték már a véleményeiket, vagy egészen egy véleményen vannak felőle mind a ketten.

Nekünk elég annyit tudnunk, hogy e napra az ország leg-híresebb szónokai jelentek meg a megyefővárosban, hatalmas, tüzes beszélők egy részről, kik magukkal ragadják a hallgatóságot, — unalmas, lepcsés szónoyjogatók más részről, kik megkínózzák a gyülekezet türelmét, s megszőktetik a teremből.

A kérdéses nap reggelén már korán elfoglalják a terem ülőhelyeit, karzatait az előjogos delnök, kik szándékoznak rendületlenül végig várni a nemes torna kimenetelét, karmantyukon büszke lobogtatással viselik a fehér vagy háromszínű szalagokat, melyek közül az első a Kőcserepy, a másik a Szentirmay párt jelvénye.

Jelen gyűlés nagy összemérkőzése volt a pártoknak, meg előzte ez a közlegő követválasztást néhány héttel, s azon végre szolgálnak, hogy mindegyik párt előadhassa a sarkalatos kérdések fölötti nézetét, ha lehet megnyerje ellenfeleit szép szerével, mel-